

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC VALLÉE-DE-LA-GATINEAU
MUNICIPALITÉ DE KAZABAZUA

Procès verbal - Mardi le 4 juillet, 2017

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE KAZABAZUA, TENUE AU 26 CHEMIN BEGLEY (CENTRE COMMUNAUTAIRE), LE 4 JUILLET 2017 À 19H50, SOUS LA PRÉSIDENTE DE MR. OTA HORA, MAIRE.

Sont présents : MICHEL COLLIN
PAMELA LACHAPELLE
SANDRA LACHARITY
KEVIN MOLYNEAUX
TANYA GABIE

Sont absents : KIM CUDDIHEY-PECK (non motivée)

Secrétaire d'assemblée : PIERRE VAILLANCOURT

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

2017-07-208 **OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Monsieur le Président souhaite la bienvenue aux personnes présentes, et après avoir constaté qu'il y a quorum ouvre la session.

ADOPTÉE

1.2 **Rapport du maire**

1.3 **PÉRIODE DE QUESTIONS**

1. ADMINISTRATION GÉNÉRALE

- 1.1 Ouverture de l'assemblée
- 1.2 Rapport du maire
- 1.3 Période de questions
- 1.4 Ordre du jour
- 1.5 Procès-verbal de la séance ordinaire du 6 juin 2017
- 1.6 Procès-verbal de la séance extra ordinaire du 12 juin 2017
- 1.7 Procès-verbal de la séance ordinaire du 27 juin 2017
- 1.8 Prélèvements bancaires
- 1.9 Registre des chèques
- 1.10 Liste des comptes fournisseurs
- 1.11 Dépenses du directeur général
- 1.12 Lumières pour enseignes municipaux
- 1.13 Modification résolution 2016-04-98 Reconnaissance d'un organisme aux fins du programme d'assurances de dommages offert par l'intermédiaire de l'Union des municipalités du Québec
- 1.14 Colloque de zone – A.D.M.Q.

2. SÉCURITÉ PUBLIQUE

- 2.1 Achat accessoires pour service incendie
- 2.2 Pincés de désincarcération

3. TRANSPORT

- 3.1 Offre de service - SMI

4. HYGIÈNE DU MILIEU

- 4.1

5. SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

- 5.1

6. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

- 6.1 Analyse de compaction de sol
- 6.2 Déboisement terrain municipal

7. LOISIRS ET CULTURE

- 7.1 Parc de planche à roulettes
- 7.2 Théâtre Wakefield - "Un été ... Une foire"
- 7.3 Jardin communautaire
- 7.4 Autorisation barrage routier

8. VARIA

- 8.1

9. PÉRIODE DE QUESTIONS

10. CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE

2017-07-209
1.4

ORDRE DU JOUR

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil renoncent à la lecture de l'ordre du jour;

IL EST PROPOSÉ par Sandra Lacharity, **APPUYÉ** par Pamela Lachapelle et résolu d'adopter l'ordre du jour en y ajoutant les sujets suivants :

1.15	VENTE POUR TAXES
1.16	RÉSILIATION DE LA RÉOLUTION № 2017-05-138
1.17	JARDIN DE FLEURS
1.18	ÉLECTRICITÉ
1.19	ALARME
1.20	COMPENSATION POUR 10 ANS DE SERVICE
7.5	LETTRE DE REMERCIEMENT
7.6	BAC À SABLE
7.7	AIRE DE STATIONNEMENT
8.1	TUILE ACOUSTIQUE

ADOPTÉE

2017-07-210
1.5

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 6 JUIN 2017

ATTENDU QUE les membres du conseil ont individuellement pris connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 juin 2017;

ATTENDU QUE les membres du conseil renoncent à la lecture du procès-verbal;

IL EST PROPOSÉ PAR Tanya Gabie, **APPUYÉ** par Pamela Lachapelle et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 6 juin 2017.

ADOPTÉE

2017-07-211
1.6

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRA ORDINAIRE DU 12 JUIN 2017

ATTENDU QUE les membres du conseil ont individuellement pris connaissance du procès-verbal de la séance extra ordinaire du 12 juin 2017;

ATTENDU QUE les membres du conseil renoncent à la lecture du procès-verbal;

IL EST PROPOSÉ PAR Sandra Lacharity, **APPUYÉ** par Pamela Lachapelle et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance extra ordinaire du 12 juin 2017.

ADOPTÉE

2017-07-212
1.7

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRA ORDINAIRE DU 27 JUIN 2017

ATTENDU QUE les membres du conseil ont individuellement pris connaissance du procès-verbal de la séance extra ordinaire du 27 juin 2017;

ATTENDU QUE les membres du conseil renoncent à la lecture du procès-verbal;

IL EST PROPOSÉ PAR Pamela Lachapelle, **APPUYÉ** par Sandra Lacharity et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance extra ordinaire du 27 juin 2017.

ADOPTÉE

2017-07-213
1.8

ADOPTION PRÉLÈVEMENTS BANCAIRES

IL EST PROPOSÉ par Michel Collin
APPUYÉ par Pamela Lachapelle
Et résolu

D'adopter, tel que présentée, la liste des prélèvements bancaires pour le mois de juin 2017, totalisant les montants suivants :

Salaires nets	29 280,73 \$
Remises provinciales	8 413,16 \$
Remises fédérales	2 983,56 \$
Remises du Régime de retraite	2 906,02 \$

ADOPTÉE

2017-07-214
1.9

ADOPTION DU REGISTRE DES CHÈQUES

IL EST PROPOSÉ par Pamela Lachapelle
APPUYÉ par Sandra Lacharity
Et résolu

D'adopter, tel que présenté, le registre des chèques du mois de juin 2017 totalisant un montant de 25 846,69 \$.

ADOPTÉE

2017-07-215
1.10

ADOPTION DE LA LISTE DES COMPTES FOURNISSEURS

IL EST PROPOSÉ par Pamela Lachapelle
APPUYÉ par Sandra Lacharity
Et résolu

D'adopter, tel que présenté, le paiement de la liste des comptes fournisseurs du mois de juin 2017 totalisant un montant de 67 519,06 \$. Incluant les remises.

ADOPTÉE

2017-07-216
1.11

DÉPENSES DU DIRECTEUR GÉNÉRAL (0,00 \$)

Certificat de disponibilité des crédits

Je, soussigné, Pierre Vaillancourt, directeur général de la Municipalité de Kazabazua, certifie qu'il y a des crédits budgétaires et/ou extra budgétaires disponibles provenant de revenus excédentaires, du surplus accumulé, de réserves financières, de fonds réservés ou d'autres sources pour lesquels les dépenses ci-haut énumérées sont engagées.



Pierre Vaillancourt,
Secrétaire-trésorier et directeur général

2017-07-217
1.12

LUMIÈRES POUR ENSEIGNES MUNICIPALES

IL EST PROPOSÉ par Sandra Lacharity
APPUYÉ par Tanya Gabie
Et résolu

QUE le conseil autorise et engage la dépense tel que soumis par Richard St-Jacques Électrique Enr. Pour fournir et installe 5 luminaires cole avec lampe flood 75 LED au coût total de 2 086,79 \$ incluant les taxes applicables.

ADOPTÉE

2017-07-218
1.13

MODIFICATION RÉSOLUTION 2016-04-98 RECONNAISSANCE D'UN ORGANISME AUX FINS DU PROGRAMME D'ASSURANCES DE DOMMAGES OFFERT PAR L'INTERMÉDIAIRE DE L'UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC

IL EST PROPOSÉ par Tanya Gabie
APPUYÉ par Sandra Lacharity
Et résolu

QUE le conseil modifie la résolution N° 2016-04-98 pour l'ajout de reconnaissance aux fins du programme d'assurances de dommages de l'UMQ, l'organisme suivant :

« Village des aînés de la Vallée de la Gatineau »

ADOPTÉE

2017-07-219
1.14

COLLOQUE DE ZONE – A.D.M.Q.

IL EST PROPOSÉ par Michel Collin
APPUYÉ par Pamela Lachapelle
Et résolu

QUE le conseil autorise le directeur général à participer au Colloque de la Zone Outaouais de l'Association des directeurs municipaux du Québec, qui aura lieu

les 14 et 15 septembre 2017 au Château Cartier, 1170, chemin Aylmer, Gatineau (Québec) au coût de 200 \$ taxes incluses pour l'inscription, et le remboursement du déplacement.

ADOPTÉE

2017-07-220
1.15

VENTE POUR TAXES

IL EST PROPOSÉ par Pamela Lachapelle
APPUYÉ par Michel Collin
Et résolu

QUE le conseil mandate Pamela Lachapelle, Michel Collin et Tanya Gabie pour la vérification de la liste des immeubles pour mise en vente pour défaut de paiement des taxes et la vérification des propriétés appartenant à la municipalité pouvant être vendu aux enchères.

ADOPTÉE

2017-07-221
1.16

RÉSILIATION DE LA RÉOLUTION N° 2017-05-138

IL EST PROPOSÉ par Pamela Lachapelle
APPUYÉ par Tanya Gabie
Et résolu

QUE le conseil résilie la résolution N° 2017-05-138 concernant une lettre soit envoyée au député M. William Amos pour la raison du refus de subvention à l'organisation Génération de demain.

ADOPTÉE

2017-07-222
1.17

JARDIN DE FLEURS

IL EST PROPOSÉ par Pamela Lachapelle
APPUYÉ par Sandra Lacharity
Et résolu

QUE le conseil mandate Pamela Lachapelle à participer avec l'organisme Être et Devenir pour l'entretien des fleurs sur les propriétés municipaux.

ADOPTÉE

2017-07-223
1.18

ÉLECTRICITÉ

IL EST PROPOSÉ par Sandra Lacharity
APPUYÉ par Pamela Lachapelle
Et résolu

QUE le conseil autorise et engage la dépense la réparation de la prise électrique à l'arène extérieur, l'installation d'une lumière à la porte de sortie du chalet ainsi qu'un estimé pour les fils des lumières de l'arène.

ADOPTÉE

2017-07-224
1.19

ALARME

IL EST PROPOSÉ par Sandra Lacharity
APPUYÉ par Kevin Molyneaux
Et résolu

QUE le panneau alarme au centre communautaire soit déconnecté au complet.

ADOPTÉE

2017-07-225
1.20

COMPENSATION POUR 10 ANS DE SERVICE

IL EST PROPOSÉ par Sandra Lacharity
APPUYÉ par Michel Collin
Et résolu

QUE le conseil autorise une semaine de plus soit 4 semaines de congé annuel (8%) pour 10 ans de service au sein de la municipalité pour Stephen Chamberlain.

ADOPTÉE

2. SÉCURITÉ PUBLIQUE

2017-07-226
2.1

ACHAT ACCESSOIRES POUR SERVICE INCENDIE

IL EST PROPOSÉ par Tanya Gabie
APPUYÉ par Sandra Lacharity
Et résolu

QUE le conseil autorise et engage la dépense pour l'achat d'accessoires pour le service incendie tel que soumis par L'Arsenal soumission numéro SOUM036442 et SOUM036454 au coût total de 1 533,76 \$ incluant les taxes applicables.

ADOPTÉE

2017-07-227
2.2

PINCES DE DÉSINCARCÉRATION

IL EST PROPOSÉ par Michel Collin
APPUYÉ par Sandra Lacharity
Et résolu

QUE la municipalité de Kazabazua, autorise le service incendie à desservir tout le territoire de la Ville de Gracefield et le territoire de la municipalité de Blue Sea pour le service de désincarcération, d'informer le groupe CLR pour instaurer le protocole de déploiement vers ces territoires.

ADOPTÉE

3. TRANSPORT

3.1

OFFRE DE SERVICE – SMI

IL EST PROPOSÉ par
APPUYÉ par
Et résolu

QUE le conseil accepte l'offre de service de SMI + PERFORMANCE, Formation en Gestion de la Performance Organisationnelle (GPO), pour augmenter la productivité par employé, de définir, planifier, mesurer, analyser et améliorer par la mise en place de méthodes de travail éprouvées, au coûts total de 4 550 \$ excluant les taxes applicables.

REPORTÉE

4. HYGIÈNE DU MILIEU

4.1

5. SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

5.1

6. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

6.1

ANALYSE DE COMPACTION DE SOL

IL EST PROPOSÉ par Michel Collin
APPUYÉ par
Et résolu

QUE le conseil mandate de procéder à l'analyse de compaction de sol à l'arrière du 26 chemin Begley partie du terrain pour recevoir un garage municipal d'une dimension de 50 pieds par 100 pieds.

Pamela Lachapelle, Sandra Lacharity, Kevin Molyneaux, Tanya Gabie
enregistre leur dissidence.

REJETÉE

2017-07-228
6.2

DÉBOISEMENT TERRAIN MUNICIPAL

IL EST PROPOSÉ par Michel Collin
APPUYÉ par Kevin Molyneaux
Et résolu

Résilier
2017-08-264

QUE le conseil autorise et engage la dépense pour le défrichage et du nivellement du terrain au fond de la cour du 26 chemin Begley tel que soumis et octroi le contrat de défrichage et du nivelage du terrain au plus bas soumissionnaire soit Tanner Forestry Inc. tel que soumissionner en date du 23 février 2017 au coût de 14 371,88 \$ incluant les taxes applicables, les 2 soumissions reçues sont :

Tanner Forestry Inc. 14 371,88 \$ incluant les taxes applicables
Transport Jason Gabie pour un coût total de 26 844,20 \$ incluant les taxes applicables.

Pamela Lachapelle, Sandra Lacharity enregistre leur dissidence,
Tanya Gabie enregistre son choix de ne pas voté,
Ota Hora enregistre son choix pour un vote positif.

ADOPTÉE

7. LOISIRS ET CULTURE

2017-07-229
7.1

PARC DE PLANCHE À ROULETTES

IL EST PROPOSÉ par Sandra Lacharity
APPUYÉ par Michel Collin
Et résolu

QUE le conseil autorise le Parc de planche à roulettes sur la patinoire, d'inscrire l'assurance responsabilité au coût de 500 \$ par année avec la MMQ et d'afficher les règles de fonctionnement pour les utilisateurs.

ADOPTÉE

2017-07-230
7.2

THÉÂTRE WAKEFIELD - "UN ÉTÉ ... UNE FOIRE"

IL EST PROPOSÉ par Sandra Lacharity
APPUYÉ par Pamela Lachapelle
Et résolu

QUE le Conseil autorise l'utilisation du centre communautaire et du terrain au 26, chemin Begley, pour le théâtre et les activités qui se tiendront le 2 septembre par THÉÂTRE WAKEFIELD dans le contexte « UN PIQUE-NIQUE... UNE FOIRE ».

ADOPTÉE

2017-07-231
7.3

JARDIN COMMUNAUTAIRE

IL EST PROPOSÉ par Tanya Gabie
APPUYÉ par Pamela Lachapelle
Et résolu

QUE le conseil autorise le projet d'un jardin communautaire à l'arrière de la bibliothèque municipale tel que soumis par le directeur Être et Devenir.

ADOPTÉE

2017-07-232
7.4

AUTORISATION BARRAGE ROUTIER

IL EST PROPOSÉ par Michel Collin
APPUYÉ par Tanya Gabie
Et résolu

QUE le conseil s'objecte à la demande d'un barrage sur la Route 105 pour une levée de fonds au profit de Être et Devenir qui aura lieu le 14 ou le 15 juillet 2017 pour le motif de sécurité routière.

ADOPTÉE

2017-07-233
7.5

LETTRE DE REMERCIEMENT

IL EST PROPOSÉ par Michel Collin
APPUYÉ par Pamela Lachapelle
Et résolu

QUE le conseil envoie une lettre de remerciement à l'organisme Génération de Demain et leurs bénévoles pour le bon déroulement et le succès de l'évènement de la célébration du 150^{ième} anniversaire de la Fédération du Canada qui a eu lieu le 1^{er} juillet 2017 au centre communautaire.

ADOPTÉE

2017-07-234
7.6

BAC À SABLE

IL EST PROPOSÉ par Tanya Gabie
APPUYÉ par Sandra Lacharity
Et résolu

QUE le conseil autorise et engage la dépense envers l'achat d'un bac à sable d'un montant maximal de 500 \$.

ADOPTÉE

7.7 **AIRE DE STATIONNEMENT**

Note au procès verbal qu'une résolution existe à l'effet de recharger avec du MG20-A l'aire de stationnement au centre communautaire.

8. VARIA

2017-07-235
8.1

TUILE ACOUSTIQUE

IL EST PROPOSÉ par Michel Collin
APPUYÉ par Pamela Lachapelle
Et résolu

QUE le conseil comparera les prix pour des tuiles acoustiques ainsi que la main d'œuvre, pour un plafond suspendu.

ADOPTÉE

9. **PÉRIODE DE QUESTIONS**

2017-07-236
10.

CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE

IL EST PROPOSÉ par Michel Collin
APPUYÉ par Tanya Gabie
Et résolu

QUE l'ordre du jour étant épuisé, le président déclare la clôture de l'assemblée à 21H46.

ADOPTÉE

Président

Secrétaire



Ota Hora,
Maire

Pierre Vaillancourt, D.M.A.
Directeur général / Secrétaire-Trésorier

« Je, Ota Hora, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal ».

« Cependant, ma signature ne vaut pas pour la résolution numéro ____ pour laquelle j'exerce le droit de veto prévu à l'article 142 (3) du Code municipal ».